



16.05.2023

Asia/8

§ 20

Kaksikielisen suomi-ruotsi-opetuksen aloittaminen Yhtenäiskoulussa 1.8.2024

HEL 2023-004596 T 12 00 01

Päätös

Kasvatus- ja koulutuslautakunnan suomenkielinen jaosto päätti hyväksyä laajamittaisen kaksikielisen suomi-ruotsi-opetuksen aloittamisen Yhtenäiskoulussa 1.8.2024. Opetuksen oppilaaksiottoalueena on koko Helsinki. Opetukseen otettaessa ei käytetä valintakoetta.

Käsittely

Asian aikana oli kuultavana Yhtenäiskoulun rehtori Sari Sola. Asiantuntija poistui kuulemisensa jälkeen kokouksesta.

Esittelijä

perusopetusjohtaja
Outi Salo

Lisätiedot

Satu Koistinen, pedagoginen asiantuntija, puhelin: 310 23444
satu.koistinen(a)hel.fi

Liitteet

1 Pöytäkirjanote_Yhtenäiskoulun johtokunta

Muutoksenhaku

Oikaisuvaatimusohje, kasvatus- ja koulutuslautakunta

Päätösehdotus

Päätös on ehdotuksen mukainen.

Esittelijän perustelut

Helsingin kaupunkistrategiassa 2021-2025 (kaupunginvaltuusto 6.10.2021, § 286) on päätetty, että Helsinkiin perustetaan Pohjoismainen koulu (Nordiska skolan) kasvatus- ja koulutuslautakunnan esityksen mukaisesti. Tätä päätöstä edelsi strategiakauden 2017-2021 päätös (kaupunginvaltuusto 27.9.2017, 321 §) Nordiska skolan-konseptin suunnittelusta, jonka ohjaaman kasvatuksen ja koulutuksen toimiala toteutti osallistavan yhteissuunnitteluprosessin vuonna 2019. Suunniteluun kuului useiden huoltajien, eri sidosryhmien, alan tutkijoiden ja pe-



16.05.2023

dagogien haastattelua sekä neljä työpajaa. Prosessin lopputuloksena muotoutunut suunnitelma Nordiska skolanin toteuttamisesta esiteltiin kasvatus- ja koulutuslautakunnalle (10.11.2020, § 265), joka puolsi Nordiska skolanin perustamista valtuustokauden 2021-2025 strategiaan.

Kasvatuksen ja koulutuksen toimiala esittää, että Nordiska skolan-konseptin mukaista opetusta aletaan antaa Yhtenäiskoulussa 1.8.2024. Yhtenäiskoulun toimintakulttuuri, nykyinen opetussuunnitelma ja sijainti vastaavat hyvin suunnitelmassa esitettyjen tavoitteiden toteuttamiseen.

Yhtenäiskoulun johtokunta pitää opetuksen aloittamista koulussa kannatettavana. Johtokunta toteaa lausunnossaan (Liite 1), että johtokunnan lisäksi koulun henkilöstö, oppilaat ja heidän huoltajansa näkevät Nordiska skolanin mahdollisuutena kehittää uudenlaista, kansainvälisyYTEEN, vahvaan yhteisöllisyyteen ja vastuullisuuteen pohjaavaa koulukulttuuria. Ennen lausunnon antamista on koulussa huolehdittu siitä, että kaikilla sen jäsenillä on ollut mahdollisuus ilmaista mielipiteensä asiassa.

Nordiska skolan-suunnitelman mukainen opetus toteutuu Yhtenäiskoulussa siten, että kaikissa koulun opetusryhmissä painotetaan Nordiska skolan-mallin mukaisia tavoitteita. Koulun nykyinen toimintakulttuuri ja arvopohja täydentyy Nordiska skolan-mallin arvoilla. Yhtenäiskoulun yhden ikäluokan kolmesta ryhmästä yksi opiskelee laajamittaisessa kaksikielisessä suomi-ruotsi-opetuksessa 1.8.2024 alkaen. Muiden ryhmien opetuskielenä on suomi. Näissä ryhmissä ruotsin kieleen ja muihin pohjoismaisiin kieliin tutustutaan mahdollisuuksien mukaan.

Kaksikielisessä suomi-ruotsi-opetusryhmässä oppilaat opiskelevat puolet perusopetuksen oppisisällöistä suomeksi ja puolet ruotsiksi. Opetus toteutetaan siten, että oppilaat saavat oikea-aikaista tukea molempien opetuskielten oppimiseen ja paljon harjoitusta molemmissa kielissä. Laajamittaisessa kaksikielisessä opetuksessa opetuksen tavoitteet ja sisällöt vastaavat valtakunnallisen ja Helsingin paikallisen opetussuunnitelman tavoitteita ja sisältöjä. Kahden kielen käyttö opetuksessa tuo opetukseen lisäarvoa ja opetus soveltuu kaikille siitä kiinnostuneille, eikä se vaaranna oppilaiden opetussuunnitelman mukaisten sisältöjen oppimista.

Oppilaaksiotto

Laajamittaisen kaksikielisen suomi-ruotsi-opetuksen ryhmän oppilaaksiottoalueena on koko Helsinki. Ryhmän vähimmäis- ja enimmäisoppilasmäärät tuodaan jaoston päätettäväksi syksyllä. Yhtenäiskoulun koko kasvaa näin ollen yhden oppilasryhmän verran 1.8.2024 alkaen. Ope-



tuksen aloittamisella ei ole vaikutusta Yhtenäiskoulun lähikoulupalve-
luun, eikä suomen- tai ruotsinkieliseen kouluverkkoon.

Kaikki halukkaat koulutulokkaat voivat hakea Yhtenäiskoulun kaksikieliseen suomi-ruotsi-opetusryhmään. Opetus sopii erityisen hyvin oppilaille, joiden kotikielinä on suomi ja ruotsi tai jokin muu pohjoismainen kieli. Opetus toteutetaan kuitenkin siten, että siihen voi osallistua jokainen halukas riippumatta oppilaan kotikielistä ja kielitaidosta opetuskielissä. Opetukseen otettaessa ei käytetä valintakoetta. Jos opetukseen on enemmän hakijoita kuin ryhmässä on paikkoja, käytetään arvontaa.

Pedagogiikka ja koulun toiminta

Kasvatus- ja koulutuslautakunnalle esitelty Nordiska skolan-mallin mukaisesti opetus suunnitellaan ja toteutetaan yhdessä koko kouluyhteisön ja uusien yhteistyötahojen kanssa. Koulu yhdistää eri pohjoismaisia toimijoita ja hyödyntää näitä verkostoja oppimisen tukena. Toiminnassa painotetaan erityisesti pohjoismaista yhteistyötä, kestävästä kehitystä ja ilmiöopetusta. Aamu ja iltapäivätoimintaa sekä kerhoja järjestetään suomeksi, ruotsiksi ja tutustuu myös muihin pohjoismaisiin kieliin.

Kaksikieliseen suomi-ruotsi-opetukseen osallistuvan oppilaan kielitaito molemmissa kotimaisissa kielissä kehittyä vahvaksi ja oppilas opiskelee perusopetuksen sisältöjä myös muilla pohjoismaisilla kielillä. Lisäksi tavoitteena on, että opetukseen osallistunut oppilas

- on monikielinen.
- on utelias, oppimishaluinen, sinnikäs ja avoin.
- on kieli ja kulttuuritietoinen.
- tuntee Pohjoismaat ja monikielisen maailman kodikseen.
- elää kestävästä kehityksen periaatteiden mukaisesti.
- arvostaa pohjoismaista demokratiaa.

Mallin mukaiset tavoitteet konkretisoituvat vähitellen lukuvuoden 2023-2024 aikana tehtävässä opetussuunnitelma- ja suunnittelutyössä sekä myöhemmin opetuksen alettua. Uuden pohjoismaisen koulun toimintakulttuuri kehittyä vuodelta yhdistäen sopivalla tavalla Yhtenäiskoulun nykyiset vahvuudet uuteen.

Nordiska skolan-mallin mukaisen opetuksen aloittaminen tukee Helsingin kaupunkistrategian toteutumista, tarjoaa helsinkiläisille koulutulokkaille mielenkiintoisen mahdollisuuden kasvaa kaksikielisiksi sekä tukee molempien kotimaisten kielten elinvoimaa ja lisää näiden kahden kieliryhmän yhteistyötä.



16.05.2023

Asia/8

Toimivalta

Hallintosäännön 15. luvun 2 §:n 2. kohdan mukaan, ellei toimivallasta ole toisin säädetty tai määrätty, kasvatus- ja koulutuslautakunnan suomenkielinen jaosto ja ruotsinkielinen jaosto oman kieliryhmänsä osalta päättää perusopetuslain mukaisen opetuksen koulukohtaisesta sekä lukio- ja ammatillisen koulutuksen oppilaitoskohtaisesta järjestämisestä ja mitoituksesta.

Esittelijä

perusopetusjohtaja
Outi Salo

Lisätiedot

Satu Koistinen, pedagoginen asiantuntija, puhelin: 310 23444
satu.koistinen(a)hel.fi

Liitteet

1 Pöytäkirjanote_Yhtenäiskoulun johtokunta

Muutoksenhaku

Oikaisuvaatimusohje, kasvatus- ja koulutuslautakunta

Tiedoksi

Perusopetuksen alueelliset palvelut